



Ref: ZW/ZA 19/1

5 January 2009

To the Employer

Attn: Human Resources Director

Dear Sir / Mdm / Ms,

**REVISION TO THE MOSQUE BUILDING AND MENDAKI FUND (MBMF)
CONTRIBUTION RATES FROM 1 MARCH 2009**

Please be informed that the contribution rates to the Mosque Building and Mendaki Fund (MBMF) are due to be increased.

2. The details of the change are shown in the table below. The new rates, payable by Muslim employees every month, will take effect from **1st March 2009**. Kindly update your payroll system to reflect the change.

Monthly Wages of Muslim Employees	Current Monthly Contribution	Revised Monthly Contribution (effective from 1 ST March 2009)	Allocation to Mosque Building component*	Allocation to Mendaki component
\$1,000 and below	\$2.00	\$2.00 (no change)	\$1.00 (no change)	\$1.00 (no change)
\$1,001 - \$2,000	\$3.00	\$3.50	\$2.25	\$1.25
\$2,001 - \$3,000	\$4.00	\$5.00	\$3.60	\$1.40
\$3,001 - \$4,000	\$8.50	\$12.50	\$8.00	\$4.50
\$4,001 and above	\$11.00	\$16.00	\$10.75	\$5.25

**Includes mosque building, upgrading, redevelopment and religious education*

3. If you have queries or need further clarification or assistance regarding this matter, please do not hesitate to call our MBMF hotline at 6359 1459 or email to mbmf@muiss.gov.sg. More information regarding the MBMF is also available from our website at <http://www.muis.gov.sg>

4. We thank you for your continuous support to the MBMF.

Yours faithfully,

NORHAYATI HARON
for SECRETARY
MAJLIS UGAMA ISLAM SINGAPURA



INTRODUCTION TO MBMF FOR NEW EMPLOYERS

Background

The Mosque Building and Mendaki Fund (MBMF) comprises the Mosque Building component and the Mendaki component. The Mosque Building component is used for the building of new mosques while the Mendaki component is used to develop educational and social programmes to strengthen and uplift Malay/Muslim families. With the commencement of the Administration of Muslim Law (Amendment) Act 2008, the MBMF will be expanded to provide for mosque-upgrading and redevelopment projects as well as for the funding of religious education.

Guidelines on contributing to the MBMF

2. The MBMF is provided for in the Administration of Muslim Law Act (AMLA). Under section 78 of the AMLA, an employer is required to pay to the MBMF a monthly contribution on behalf of each Muslim employee (including employees who are permanent residents or foreign workers). The employer is entitled to recover, from the monthly wages of the Muslim employee, the contribution paid to the MBMF. With effect from 1 March 2009, the new MBMF contribution rates are as follows:

Monthly Wages of Muslim Employees	Current Monthly Contribution	Revised Monthly Contribution (effective from 1 ST March 2009)	Allocation to Mosque Building component*	Allocation to Mendaki component
\$1,000 and below	\$2.00	\$2.00 (no change)	\$1.00 (no change)	\$1.00 (no change)
\$1,001 - \$2,000	\$3.00	\$3.50	\$2.25	\$1.25
\$2,001 - \$3,000	\$4.00	\$5.00	\$3.60	\$1.40
\$3,001 - \$4,000	\$8.50	\$12.50	\$8.00	\$4.50
\$4,001 and above	\$11.00	\$16.00	\$10.75	\$5.25

**Includes mosque building, upgrading, redevelopment and religious education*

How and when to make payment

3. Employers should make payments for the MBMF by the 14th day of the following month. Payment is to be made to the Central Provident Fund (CPF) Board, which is our authorized collection agency, together with other CPF payments. For employees who do not contribute to CPF, the employer should issue a cheque to **Muis** for their MBMF contribution.

Further information or clarification

4. For more information on the MBMF, you may visit our website at <http://www.muis.gov.sg>. If you require any clarification or assistance, please call our MBMF hotline at 6359 1459 or email us at mmbmf@muiss.gov.sg.



编号: ZW/ZA 19/1

2009 年 1 月 5 日

致雇主书

部门主管
人力资源部

尊敬的先生/女士/小姐:

回教堂建设和回教社会发展基金捐款额将在 **2009 年 3 月 1 日** 进行调整

1. 兹通知贵公司我们的回教堂建设和回教社会发展基金 (MBMF) 的捐款额将会进行调整。

2. 有关捐款额调整的详情请参考以下列表。这项每个月由回教雇员捐献的新款额, 将于 **2009 年 3 月 1 日** 生效。请调整贵公司的薪金系统来反映此次的更改。

回教雇员的月薪	目前每月捐款额	更改后每月捐款额 (从 2009 年 3 月 1 日 开始生效)	回教堂建设 基金的分配 额 *	回教社会发 展基金的分 配额
\$1,000 或以下	\$2.00	\$2.00 (不变)	\$1.00 (不变)	\$1.00 (不变)
\$1,001 - \$2,000	\$3.00	\$3.50	\$2.25	\$1.25
\$2,001 - \$3,000	\$4.00	\$5.00	\$3.60	\$1.40
\$3,001 - \$4,000	\$8.50	\$12.50	\$8.00	\$4.50
\$4,001 或以上	\$11.00	\$16.00	\$10.75	\$5.25

* 包括教堂建造, 翻新, 重建和宗教教育

3. 如果您对于 MBMF 的新捐款额的调整有任何疑问或者需要进一步的了解和帮助, 请立即拨 MBMF 热线 : 6359 1459 询问, 或者通过电邮 : mbmf@muiss.gov.sg 查询。您也可以输入网址 <http://www.muis.gov.sg> 查询有关 MBMF 的详情。

4. 贵公司向来对于回教堂建设和回教社会发展基金(MBMF)给予鼎力支持, 我们在此致以衷心谢意。

新加坡回教理事会
代理秘书签

(诺哈亚蒂 哈伦)



MBMF 简介给新雇主

简介

1. 回教堂建设和回教社会发展基金 (MBMF) 是包括回教堂建设基金和回教社会发展基金 (Mendaki) 基金两部分。回教堂建设基金部分用来建造新的回教堂，而回教社会发展基金部分是用来提升马来 / 回教社群教育和加强他们的家庭素质所推动的社会活动。在 2008 年，回教执行法令 (修改版) 法案规定，MBMF 将扩大它的用途，同时可以用于回教堂的翻新和重建项目，也可以用于和宗教教育有关的活动。

回教堂建设和回教社会发展基金 (MBMF) 款额缴付指南

2. MBMF 在回教执行法令里已经有明文规定。在回教执行法令第 78 条里清楚说明：雇主必须为每位回教雇员每月缴付回教堂建设和回教社会发展基金(包括永久居民和外国雇员)。雇主有权从回教雇员的每月薪金中，扣除曾替他们缴付给 MBMF 的款额。从 2009 年 3 月 1 日起，新的缴付款额如下：

回教雇员的月薪	目前每月捐款额	更改后每月捐款额 (从 2009 年 3 月 1 日 开始生效)	回教堂建设 基金的分配 额*	回教社会发 展基金的分 配额
\$1,000 或以下	\$2.00	\$2.00 (不变)	\$1.00 (不变)	\$1.00 (不变)
\$1,001 - \$2,000	\$3.00	\$3.50	\$2.25	\$1.25
\$2,001 - \$3,000	\$4.00	\$5.00	\$3.60	\$1.40
\$3,001 - \$4,000	\$8.50	\$12.50	\$8.00	\$4.50
\$4,001 或以上	\$11.00	\$16.00	\$10.75	\$5.25

*包括回教堂建造，翻新，重建和宗教教育

付款方式和时间

3. 雇主应在每个月 14 日缴付款项给 MBMF。款项应和公积金一起缴交给经授权收取的代理者，那就是中央公积金局(CPF)。那些不须缴交公积金的回教雇员，雇主应开支票缴付 MBMF 款额给新加坡回教理事会 (**Muis**)。

其他信息和详情

4. 如果您想知道更多关于 MBMF 的详情，请上网: <http://www.muis.gov.sg> 查阅。若需要任何澄清或帮助，请拨 MBMF 热线: 6359 1459 或电邮: mbmf@muiss.gov.sg 询问。